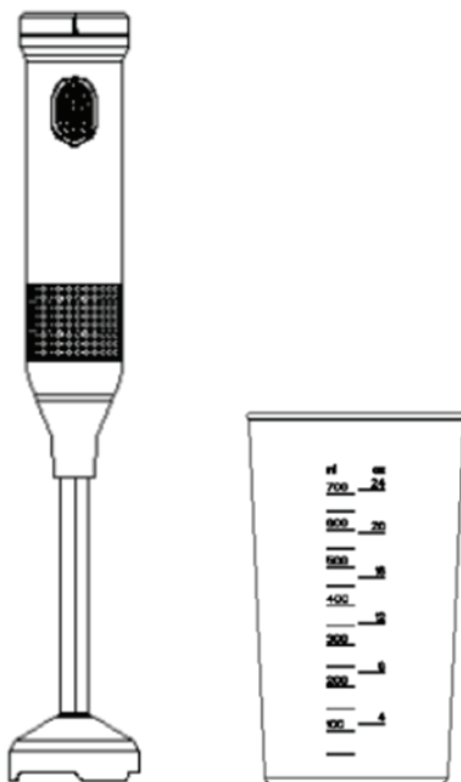


SHARP®

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY XAY CẦM TAY



Tên sản phẩm: EM-H074SV-BK

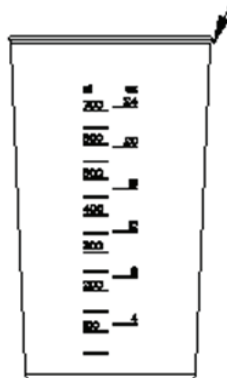
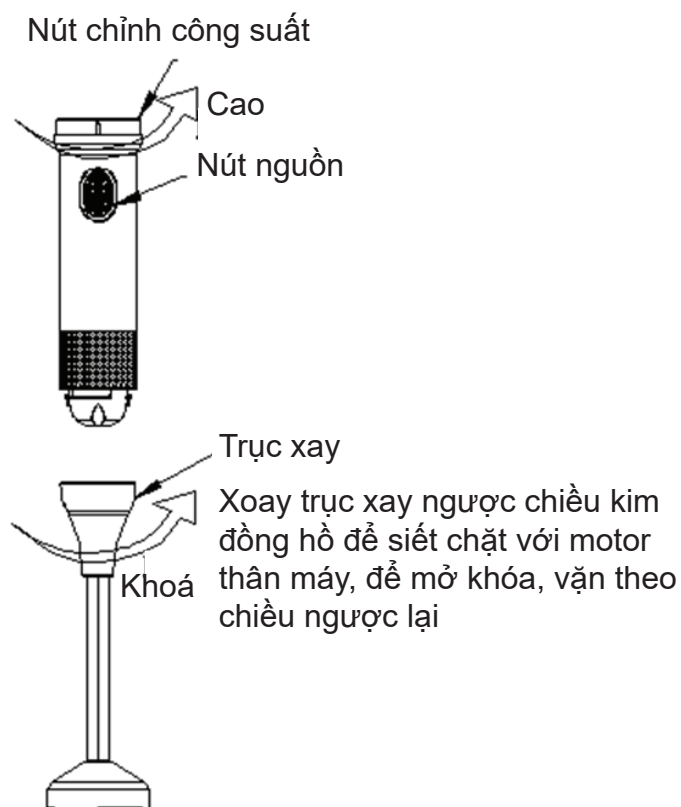
Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng và luôn giữ sách hướng dẫn để tham khảo trong tương lai

BIỆN PHÁP BẢO VỆ QUAN TRỌNG

Trước khi sử dụng sản phẩm, phải luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa cơ bản, bao gồm các bước sau:

1. Đọc hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng sản phẩm.
2. Trước khi sử dụng, hãy kiểm tra nguồn điện sử dụng có tương ứng với điện áp của sản phẩm không.
3. Không vận hành sản phẩm nếu dây nguồn hoặc phích cắm bị hỏng hoặc sau khi sản phẩm gặp trục trặc, hoặc bị rơi, hư hỏng. Hãy mang sản phẩm đến trung tâm bảo hành được uỷ quyền bởi **SHARP** gần nhất để kiểm tra và sửa chữa.
4. Nếu dây nguồn bị hỏng, cần phải được thay thế bởi trung tâm bảo hành được uỷ quyền bởi **SHARP** hoặc nhà sản xuất hoặc kỹ thuật viên có trình độ để tránh nguy hiểm.
5. Luôn ngắt máy xay cầm tay khỏi nguồn điện nếu không sử dụng, hoặc trước khi lắp ráp, tháo rời hoặc vệ sinh.
6. Không để dây nguồn treo trên cạnh bàn hoặc đặt trên bề mặt nóng.
7. Không nhúng thân máy xay vào nước vì điều này sẽ gây ra điện giật.
8. Cần có sự giám sát chặt chẽ khi sản phẩm được sử dụng gần trẻ em hoặc người ốm.
9. Trong quá trình máy hoạt động không được chạm vào lưỡi dao.
10. Không bỏ tay và bất kỳ dụng cụ nào vào cốc đóng để giảm nguy hiểm cho người hoặc làm hư máy xay.
11. Không sử dụng máy xay để xay đá hoặc thực phẩm cứng và khô, nếu không lưỡi dao có thể bị cùn hoặc mẻ.
12. Để giảm nguy hiểm, phải đặt lưỡi dao vào trong cốc đóng đúng cách.
13. Việc sử dụng phụ kiện không được nhà sản xuất khuyến nghị có thể gây thương tích cho người sử dụng.
14. Không vận hành thiết bị ngoài mục đích sử dụng cho hộ gia đình.
15. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi với thiết bị.
16. Trẻ em, người bị thiếu năng thể chất hoặc trí tuệ, người không có kinh nghiệm và kiến thức sản phẩm.... không được sử dụng thiết bị này trừ khi có người đủ kiến thức giám hộ trong quá trình sử dụng. Trẻ em không được vệ sinh và bảo quản thiết bị trừ khi chúng lớn hơn 8 tuổi và được giám sát.
17. Lưu giữ hướng dẫn sử dụng này.
18. Đảm bảo tắt thiết bị sau mỗi lần sử dụng, và động cơ dừng hoàn toàn trước khi tháo rời.
19. Lưỡi dao cực kỳ sắc bén, vui lòng vệ sinh cẩn thận.
20. Hãy giữ thân lưỡi dao khi vệ sinh.
21. Việc sử dụng sai có thể gây ra hậu quả không mong muốn.

Sản phẩm này phù hợp để xay rau củ và trái



Cốc đong có các vạch đo
Dung tích 700ml. Thích hợp cho
việc chuẩn bị lượng nhỏ thức ăn

Lưu ý: Cốc đong chỉ dùng để xay
thức ăn, cần vệ sinh sau mỗi lần
sử dụng. Không được dùng để
chứa thức ăn.

Sử dụng máy xay cho lần đầu sử dụng

Trước khi sử dụng lần đầu, hãy vệ sinh máy cầm tay theo phần **“LÀM SẠCH NHANH”**. Thời gian vận hành máy không tải không được vượt quá **15 giây**.

Quan trọng: Lưỡi dao rất sắc, khi dùng nên cẩn thận. Đảm bảo máy xay cầm tay đã được rút ra khỏi nguồn điện trước khi lắp ráp hoặc gỡ bỏ phụ kiện.

Hướng dẫn sử dụng

Thời gian hoạt động tối đa cho mỗi lần xay dưới 30 giây, sau 2 lần hoạt động tối đa dưới 30 giây liên tục máy phải được dừng trong 3 phút.

1. Để lắp ráp trục xay với thân máy, xoay trục xay theo hướng ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi nó được siết chặt. Để tháo rời, chỉ cần xoay theo hướng ngược lại.
2. Cắm phích cắm của máy xay cầm tay vào nguồn điện tương ứng với nguồn điện của máy.
3. Hạ thấp máy xay cầm tay vào thức ăn. Sau đó nhấn và giữ nút công tắc để bắt đầu hoạt động. Có hai mức cài đặt tốc độ, xoay nút chỉnh công suất sang bên phải để hiển thị mức tốc độ cao, xoay nút chỉnh công suất sang bên trái để hiển thị mức tốc độ thấp.
4. Để dừng máy xay cầm tay bằng cách nhả nút công tắc trên thân máy.
5. Thực phẩm: cà rốt, nước.

Phương pháp sử dụng: đổ hỗn hợp cà rốt 280g và nước 420g vào cốc đồng, Nhấn và giữ nút nguồn để trục xay bắt đầu hoạt động và trong 30 giây, cà rốt có thể được xay mịn hoàn toàn.

VỆ SINH VÀ BẢO QUẢN

1. Rút phích cắm của máy xay ra khỏi nguồn điện và tháo trục xay ra.
Lưu ý: Không nhúng trục xay vào nước vì nếu để trong nước quá lâu, dầu bôi trơn trên vòng bi có thể bị rửa trôi.
2. Rửa trục xay dưới vòi nước chảy mạnh, không sử dụng chất tẩy rửa hoặc thuốc tẩy mài mòn. Sau khi hoàn tất việc làm sạch trục xay, đặt thẳng đứng để nước thoát ra ngoài hoàn toàn.
3. Rửa cốc đồng bằng nước xà phòng ấm.
4. Lau thân máy xay bằng vải ẩm. Không được ngâm trong nước để làm sạch vì có thể xảy ra điện giật.

**** mẹo vặt:** Khi chế biến thực phẩm có màu đậm, các bộ phận có thể bị nhuộm màu thực phẩm. Dùng vải sạch thấm ít dầu ăn để làm sạch.

Làm sạch nhanh

Đổ nước vào cốc đong với lượng nước bằng 1/2 cốc, sau đó đặt trục xay vào trong và xay trong vài giây nhưng không quá 15 giây.

Xử lý thân thiện với môi trường



Bạn có thể bảo vệ môi trường!
Xin nhớ tôn trọng các quy định của quốc gia:
giao thiết bị điện không hoạt động cho một trung
tâm xử lý chất thải thích hợp



Thông số kỹ thuật

Tên sản phẩm: EM-H074SV-BK

Điện áp: 220-240V ~ 50-60Hz

Công suất: 400W

Dung tích cốc đong: 0.7L

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet correspond to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Avoid contacting moving parts.
10. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
11. The appliance cannot be used for chopping ice or blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.
12. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
13. Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.
14. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
15. Do not operate the appliance for other than its intended use.
16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
17. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play

with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

18. Save these instructions.

19. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.

20. Before removing the lid from the bowl, release switch button and unplug the appliance, wait until the blades have come to a complete stop.

21. Always remove the blade assembly before pouring contents from bowl.

22. Be sure to switch off the appliance after each use, Make sure the motor stops completely before disassembling.

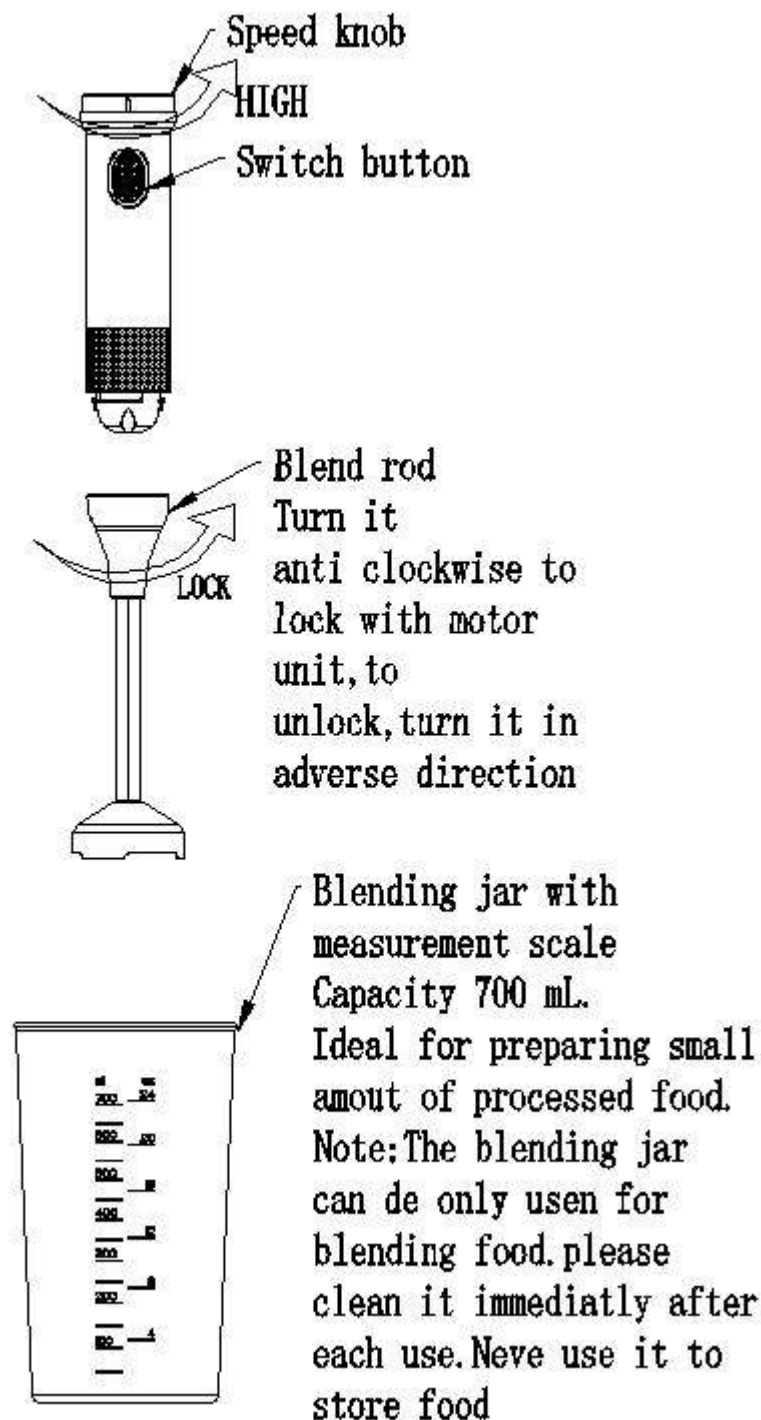
23. The metal blades are extremely sharp, please handle carefully.

24. Always hold the blade stem instead of cutting edge when handling and cleaning the blade.

25. Be care of potential injury from misuse.

26. Save these instructions.

Know your blender (It is suitable for blending vegetable and fruit)



Using your blender

Before the first use, clean the blender according to the section of “quick cleaning”.

The time running unit without load can't exceed 15s.

Important: Blades are very sharp, handle with care. Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

Instruction for blender

Max operation duration per time should less than 30 second, and 3 minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

1. To assemble the detachable blending rod with the motor unit, turn the rod anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
3. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the switch button to start operating. There are two speed settings, turning speed knob to the right side indicates high speed setting, turning speed knob to the left side indicates low speed setting.
4. To stop the hand-held blender by releasing the switch button of the motor unit.
5. Food: carrot, water. Using method: fill the carrot 280g and water 420g mixture into measure cup, activating the product with blending rod running at blending speed and press down the button for 30 seconds, the carrot can be damaged completely.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and remove the detachable blending rod

Note: Do not immerse the detachable blending rod in water because overtime the lubrication on the bearings may wash away.

2. Wash the detachable blending rod under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning the detachable blending, place it upright so that any water which may have got in, can drain out. The rod is dishwasher-safe component.
3. Wash the cup in warm soapy water. The blener rod asm are not recommended to place in dishwasher as the plastic component deteriorates through prolonged use of dishwasher cleaning.
4. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as a electric shock may occur.

5. Dry them thoroughly.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.

Quick cleaning

Between processing tasks, hold the hand-held blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.

Environment friendly disposal



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations:

hand in the non-working electrical equipment to

an appropriate waste disposal center

